



Date: November 30, 2005

File number: AP-AV-05-0022

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Measuring Devices**

**Type of Device**

Dispenser

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AV-2389, AV-2390

**Applicant**

Gasboy International LLC and Gilbarco Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

**Description of Modifications**

The dispenser models approved under the above Notices of Approval can be equipped with a 3/4 or 1 hp pump. The flow rates are unchanged.

Original signed by:

John Makin  
Technical Coordinator – Liquid Measurement



Date: 30 novembre 2005

Dossier: AP-AV-05-0022

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Compteurs et appareils approuvés**

**Type d'appareil**

Distributeurs

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

**Numéro d'approbation**

AV-2389, AV-2390

**Requérant**

Gasboy International LLC and Gilbarco Inc.  
7300 West Friendly Avenue  
Greensboro, North Carolina, 27420-2087  
USA

**Description des modifications**

Les modèles de distributeurs approuvés en vertu des avis d'approbation indiqués ci-dessus peuvent être équipés avec une pompe de 3/4 ou 1 hp. Les débits sont inchangés.

Copie authentique signée par :

John Makin  
Coordonnateur technique – Mesure des liquides